



BENNY KONG & YEUNG
SOLICITORS

江炳滔律師事務所

Agents for Patents, Trade Marks and Designs
專利、商標及外觀設計註冊代理人



DATE: 27th May 2011
OUR REF: 13287-L/BK/B/126-立晓
YOUR REF:
REPLY TO: Ms. Jennifer Chong/ Ms. Elsie Lau
Direct email: elsielau@bk.com.hk

香港金鐘夏慤道16號遠東
金融中心29樓2901室
Unit 2901, 29th Floor, Far
East Finance Centre, 16
Harcourt Road, Admiralty,
Hong Kong

☎ : +852 2519 3567
☎ : +852 2519 3610
(Litigation)
+852 2519 9758
(Registration)
✉ : enquiry@bk.com.hk
🌐 : www.bk.com.hk

BY POST BY FAX (86-574-63308906)

慈溪市周巷立晓电子电器厂
中国浙江省宁波市
慈溪市周巷镇海莫村

Attn: 朱立挺 先生

Dear Sir:

Re: Infringement of Copyright
Respondent: 慈溪市周巷立晓电子电器厂

We act for Honwell Products (HK) Limited of Hong Kong.

Our client is the owner of the copyright subsisting in original artistic works in relation to the designs of its popular LED light product named "Wireless Led Task Light" with model no. H-620 ("our client's Product"). Our Client has the right to take legal action to protect the said copyright which is protected under the laws in various countries of the World, including PRC and Hong Kong.

Copy of the photograph featuring our client's Product marked **Annexure A** is enclosed.

Our client is also the registered proprietor of the design of our client's Product registered in the State Intellectual Property Office of the PRC with registration no. ZL 200630010675.0 ("the PRC Registered Design"). Our client has the right to take legal action to protect the PRC Registered Design which is also protected under the laws in PRC.

The PRC Registered Design is applied to our client's Product. The rights and privileges conferred in respect of the PRC Registered Design are valid and subsisting.

It has come to our client's attention that you are promoting, offering and/or exposing for a LED light product named "5LED可旋转式触摸灯 拍拍灯 橱灯 野营灯" with model no. LX-306 ("the Infringing Product"), which is reproduction or contains substantial reproduction of our client's Product.

.../2

\\Bk-server\data\I-Department\C&D\Letters\13287-L\13287-L(4).doc

-2-

27th May 2011
慈溪市周巷立晓电子电器厂

In particular, you featured photograph of the Infringing Product at your websites, as per the hyperlinks listed below, as follows:-

1. <http://detail.china.alibaba.com/buyer/offerdetail/663220503.html>; and
2. <http://detail.china.alibaba.com/buyer/offerdetail/682080323.html>

Copies of the webpages featuring the Infringing Product marked **Annexure B** are enclosed.

By such unauthorized acts in dealing with the Infringing Product, you have infringed our client's copyright. You are demanded to immediately stop all dealings in and with the Infringing Product and to confirm that you will comply with the following:-

1. **Forthwith cease** all offer and/or exposure for sale and/or possession or howsoever any dealings in or with the Infringing Product.
2. You undertake to stop dealing in or with the Infringing Product in the future.
3. You do deliver up to our client all items of Infringing Product, together with any pamphlets, magazines or other advertising media relating thereto.
4. You do disclose, by means of a Statutory Declaration, all of your dealings in or with the Infringing Product, including the name and address of the supplier(s) of the Infringing Product; and exhibiting thereto all purchase documents, receipts and invoices relating to your dealings in or with the Infringing Product.
5. You will pay to our client damages at such amount to be assessed by the court, if not agreed.
6. You will pay to our client costs at such amount to be assessed by the Court, if not agreed.

Our client will also require you to execute a Deed of Undertaking to the above effect.

We trust you will agree to the above terms to avoid unnecessary litigation. If we do not receive your confirmation that you will comply with the above terms **on or before 6th June 2011**, our client will appoint PRC attorneys to institute Court proceedings against you without further notice for injunctions, orders for delivery up, disclosure, legal costs and damages to compensate our client's losses.

.../3

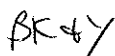
-3-

27th May 2011
慈溪市周巷立晓电子电器厂

If you have any questions, please contact our Ms. Elsie Lau at (+852) 2519 3567.

如對以上有任何問題，請與本行劉小姐聯絡 (電話 +852-2519-3567)。

Yours faithfully,



Benny Kong & Yeung, Solicitors

Encl

JC/el

c.c. client

Annexure A

Our client's Product named "Wireless Led Task Light"

with model no. H-620



Annexure B

阿里巴巴
 您好, 欢迎来到阿里巴巴 [请登录] [免费注册]
 进货单
 阿里助手
 客服中心
 请输入产品名称
 搜1688

1688首页 > 供应产品 > 建筑、建材 > 常规照明 > 小夜灯

购物提醒: 安全交易指南 | 举报该信息

供应商信息
 慈溪市周巷立晓电子电器厂
 朱立晓 先生 和我联系
 经营模式: 生产加工
 所在地区: 浙江 宁波
 供应产品: 27条
 收藏本公司 人气: 5
 您可能感兴趣



LED钥匙扣UV灯可验钞防伪电子广告促..



【原创】创意礼品/新奇特礼品/七彩兔..



供应促销礼品, 卡片灯, PVC卡片灯, L..



厂家专业生产LED电子蜡烛灯、吹控蜡..



客房台灯/铁艺台灯/红色台灯/布艺灯..



¥120.00/个

5LED 可旋转式触摸灯 拍拍灯 橱柜灯 野营灯

价格: 询问最新价格

发货地: 浙江 宁波市

供货总量: 20000个

供应商目前在线, 可立即对话

请输入您关于该产品的问题 (70字以内)

发送



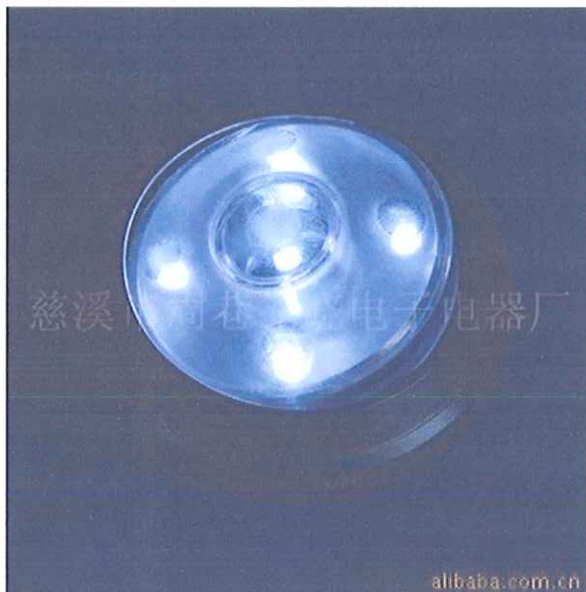
alibaba.com.cn



收藏此信息

详细信息 批发说明 运费说明 联系方式

产地	浙江	品牌	立晓
型号	LX-306	光源类型	led灯
光源功率	1 (W)	电压	4.5 (V)
灯罩材质	pc	外形尺寸	D87*42 (mm)
主要适用范围	楼道、家居场所、酒店客房、展厅、走廊、其他	开关类型	触摸式
风格	现代	平均使用寿命	10000 (h)
灯光颜色	冷色	灯外形	圆形
节能等级	4		



阿里巴巴
 您好, 欢迎来到阿里巴巴 [请登录] [免费注册]
 进货单
 阿里助手
 客服中心
 请输入产品名称
 搜1688

1688首页 > 供应产品 > 建筑、建材 > 常规照明 > 小夜灯

购物提醒: 安全交易指南 | 举报该信息

供应商信息
 慈溪市周巷立晓电子电器厂
 朱立晓 先生 和我联系
 经营模式: 生产加工
 所在地区: 浙江 宁波
 供应产品: 27条

收藏本公司 人气: 5
 您可能感兴趣



【原创】创意礼品/新奇特礼品/七彩兔..

¥3.40/个



供应广告促销礼品, 透明PVC卡片

¥1.20/个



客房台灯/铁艺台灯/红色台灯/布艺

¥120.00/个



汽车礼品 带LED灯钳 彩木小刀(图)

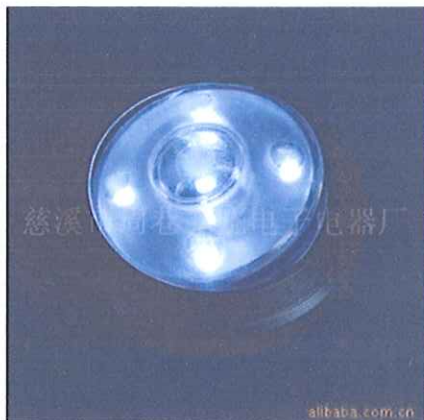
¥2000.00/批



供应荷包蛋灯 拍拍灯 小夜灯 礼品赠..

¥2.50/个

5LED 可旋转式触摸灯 拍拍灯 橱柜灯 野营灯



价格: 询问最新价格

发货地: 浙江 宁波市

供货总量: 20000 个

供应商目前在线, 可立即对话

请输入您关于该产品的问題 (70字以内)

发送



收藏此信息

详细信息 批发说明 运费说明 联系方式

产地	浙江	品牌	立晓
型号	LX-306	光源类型	led灯
光源功率	1 (W)	电压	4.5 (V)
灯罩材质	pc	外形尺寸	D87*42 (mm)
主要适用范围	接道、家居场所、酒店大堂、休闲娱乐场所、展厅、走廊	开关类型	触摸式
风格	现代	平均使用寿命	10000 (h)
灯光颜色	冷色	灯外形	圆形
节能等级	4		



alibaba.com.cn

产品描述 :

1. 可旋转式5LED触摸灯